Official Spokesperson's response to a media query regarding reports of vandalism, defacement and destruction of Buddhist archaeological sites in Pakistan occupied Jammu and Kashmir

June 03, 2020

পাকিস্তান-অধিকৃত জম্মু ও কাশ্মীরে বৌদ্ধ প্রত্নতাত্ত্বিক স্থান ভাঙচুর, বিকৃতিসাধন ও ধ্বংস করা সংক্রান্ত রিপোর্ট সম্পর্কে মিডিয়ার প্রশ্নের জবাবে সরকারী মুখপাত্রের প্রতিক্রিয়া

জুন 03, 2020

পাকিস্তান অধিকৃত জম্মু ও কাশ্মীরে বৌদ্ধ প্রত্নতাত্ত্বিক স্থান ভাঙচুর, বিকৃতিসাধন ও ধ্বংসের রিপোর্ট সম্পর্কিত একটি মিডিয়ার প্রশ্নের জবাবে সরকারী মুখপাত্র শ্রী অনুরাগ শ্রীবাস্তব বলেছেন,

"আমরা পাকিস্তানের অবৈধ ও বলপূর্বক দখলকৃত এলাকার অধীনে তথাকথিত" গিলগিত-বালতিস্তান "অঞ্চলে অবস্থিত অমূল্য ভারতীয় বৌদ্ধ ঐতিহ্যের ভাঙচুর, বিকৃতিসাধন ও ধ্বংসের রিপোর্ট পেয়ে আমরা আমাদের দৃঢ় উদ্বেগ প্রকাশ করেছি।

এটা অত্যন্ত উদ্বেগের বিষয় যে, বৌদ্ধ প্রতীকগুলি ধ্বংস করা হচ্ছে এবং অবৈধ ভাবে পাকিস্তানের দখলে থাকা ভারতীয় অঞ্চলগুলিতে ধর্মীয় ও সাংস্কৃতিক অধিকার এবং স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ করা হচ্ছে। প্রাচীন সভ্যতা এবং সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের প্রতি অবজ্ঞার পরিচয় দেয় এমন ধরণের অদ্ভুত ক্রিয়াকলাপ অত্যন্ত নিন্দনীয়।

এই অমূল্য প্রত্নতাত্ত্বিক ঐতিহ্যগুলির পুনরুদ্ধার ও সংরক্ষণের জন্য আমরা আমাদের বিশেষজ্ঞদের এই অঞ্চলে অবিলম্বে প্রবেশাধিকারের দাবি জানিয়েছি।

আমরা আবারও পাকিস্তানকে অবৈধভাবে দখলকৃত সমস্ত অঞ্চল অবিলম্বে ফাঁকা করে দেওয়ার এবং সেখানে বসবাসকারী মানুষদের রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক ও সাংস্কৃতিক অধিকারের ঘৃণ্য লঙ্ঘন বন্ধ করার আহ্বান জানিয়েছি।"

নিউ দিল্লী
জুন 03, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA’s website and may be referred to as the official press release.